

## MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2021/204795]

**9. SEPTEMBER 2021 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 7. Februar 2019 zur Festlegung der Prüfungsteile, für die eine Freistellung der Abschlussprüfung C möglich ist**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 30. August 2018 über die Prüfungen und die Bewertung in der Grundausbildung des Mittstandes, Artikel 20 § 2 Absatz 1 und Artikel 47 § 2 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 7. Februar 2019 zur Festlegung der Prüfungsteile, für die eine Freistellung der Abschlussprüfung C möglich ist;

Aufgrund des Vorschlags des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen vom 28. Juni 2021;

Auf Vorschlag des für die Ausbildung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 1 des Erlasses der Regierung vom 7. Februar 2019 zur Festlegung der Prüfungsteile, für die eine Freistellung der Abschlussprüfung C möglich ist, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 18. Juni 2020 wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 9 Buchstabe *b*) wird wie folgt ersetzt:

"b) Prüfungsteil "Arbeitsprobe";"

2. Nummer 9 Buchstabe *c*) wird wie folgt ersetzt:

"c) Prüfungsteil "Facharbeit"."

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. September 2021 in Kraft.

**Art. 3** - Der für die Ausbildung zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 9. September 2021

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident

Minister für lokale Behörden und Finanzen

O. PAASCH

Die Ministerin für Bildung, Forschung und Erziehung

L. KLINKENBERG

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2021/204795]

**9 SEPTEMBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 7 février 2019 fixant les épreuves pour lesquelles une dispense de l'examen final C est possible**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les PME;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 30 août 2018 relatif aux examens et à l'évaluation de la formation de base dans les classes moyennes, l'article 20, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, et l'article 47, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du du Gouvernement du 7 février 2019 fixant les épreuves pour lesquelles une dispense de l'examen final C est possible;

Vu la proposition introduite le 28 juin 2021 par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les PME;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** À l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement du 7 février 2019 fixant les épreuves pour lesquelles une dispense de l'examen final C est possible, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 18 juin 2020, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> le 9<sup>o</sup>, *b*), est remplacé par ce qui suit :

" *b*) épreuve « échantillon de travail » »;

2<sup>o</sup> le 9<sup>o</sup>, *c*), est remplacé par ce qui suit :

" *c*) épreuve « travail théorique ». »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2021.

**Art. 3.** Le Ministre compétent en matière de Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Eupen, le 9 septembre 2021.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,  
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances,  
O. PAASCH

La Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique,  
L. KLINKENBERG

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2021/204795]

**9 SEPTEMBER 2021. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 7 februari 2019 tot vaststelling van de examengedeelten waarvoor een vrijstelling van het eindexamen C mogelijk is**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 december 1991 betreffende de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de kmo's;

Gelet op het besluit van de Regering van 30 augustus 2018 betreffende de examens en de evaluatie van de basisopleiding in de middenstand, artikel 20, § 2, eerste lid, en artikel 47, § 2, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 7 februari 2019 tot vaststelling van de examengedeelten waarvoor een vrijstelling van het eindexamen C mogelijk is;

Gelet op het voorstel van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de kmo's, ingediend op 28 juni 2021;

Op de voordracht van de minister bevoegd voor Opleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van 7 februari 2019 tot vaststelling van de examengedeelten waarvoor een vrijstelling van het eindexamen C mogelijk is, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 18 juni 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 9°, b), wordt vervangen als volgt:

"b) examengedeelte "praktijkcoëfening";

2° de bepaling onder 9°, c), wordt vervangen als volgt:

"c) examengedeelte "werk over de theorie"."

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2021.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Opleiding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 9 september 2021.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen en Financiën,  
O. PAASCH

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,  
L. KLINKENBERG

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2021/33808]

**10 NOVEMBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'accompagnement des pouvoirs publics régionaux et locaux en faveur du déploiement d'infrastructures pour la distribution de carburants alternatifs**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, l'article 24bis, § 1<sup>er</sup>, 12°, inséré par l'ordonnance du 23 juillet 2018 ;

Vu l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, l'article 18, 5°, inséré par l'ordonnance du 23 juillet 2018 ;

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2021/33808]

**10 NOVEMBER 2021. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de begeleiding van de gewestelijke en lokale overheden ten gunste van de uitrol van infrastructuur voor de verdeling van alternatieve brandstoffen**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 24bis, § 1, 12°, ingevoegd door de ordonnantie van 23 juli 2018;

Gelet op de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegenisretributies inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 18, 5°, ingevoegd door de ordonnantie van 23 juli 2018;